



Plattdütsk Theater in Oostfreesland Spölplaan Harvst / Winter 2022

De Vereen Oostfreeske Volkstheaters e.V. stönt
plattdütske Kinnertheaterprojekten in Scholen of
van freje Gruppen. Fraagt even na bi:
Marina Bohlen, Vörsitterske, 04945-1666
Grietje Kammler, Plattdütschbüro,
Tel.: 04941-179958 (Oostfreeske Landskupp)
www.arge-ov.de

**Änderungen vorbehalten!
Ohne Gewähr**

Coronaaufgaben werden beachtet

Döör an Döör'nanner

Lüstig Spill
Bühne: Spöldeel Wallinghusen
Autor: Frank Gruppe im Mahnke Verlag
Regie: Willy Wriedt
Ort: Gulfhof „Wallinghus“ in Wallinghusen
Termine: 07.10.+ 08.+ 12.+ 13.+ 14.+ 15.+ 19.+
20.+ 21.+ 22.10.2022
jeweils 20:00 Uhr
und am: 16.10.2022 um 15:00 Uhr
Infotel: 0 49 41 – 6 40 70 Karin Janßen

Neurosigge Tieden

Komödie
Bühne: Hinter Spöldeel
Autor: Winnie Abel, platt Heino Buerhoop
Verlag: Plausus
Regie: Gerhard Thonicke
Ort: Schulzentrum Hinte, Aula der IGS
Termine: 12.+ 14.+ 15.+ 21.+ 22.10.2022
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 04925 - 8586 und 0151 594 308 68
Edeltraut Thonicke

Winni, de Winner

Schwank
Bühne: Theatergruppe Horsten e.V.
Autor: Wilfried Reinehr, selbst verlegt
Regie: Gerhard Thonicke
Ort: Sonnensteinschule Horsten
Termine: 14.+ 15.+ 17.+ 18.+ 20.+ 21.10.2022
jeweils 19:30 Uhr
am: 23.10.2022 um 15:00 Uhr
Infotel + Karten: 0 44 53 – 45 20 Manuela Tellner

Keen Geld för Döösbaddeles

Kriminalkomödie von Markus Völl
Plattdeutsch von Bolko Bullerdiel
Bühne: De Rechtsupwege Theatergrupp
Ort: Hauptstr.34, 26529 Rechtsupweg
Termin: 15.10.+18.+ 19.+ 21.+ 22.+ 23.+ 25.+
26.+ 26.+ 28.+ 29.+ 30.+ 01.11.+ 02.+
04.+ 05.+ 08.+ 09.+ 11.+ 12.11.2022
Jeweils 20:00 Uhr

Weest nich bang vör Doktor Wulff

Komödie
Bühne: Osterfehntjer Spölkoppel
Autor: Andreas Heck im Plausus Verlag
Regie: Andree Winkler
Ort: Gulfhaus am Leda Jümme Weg Nr. 8
in 26 842 Ostrhauderfehn
Termine: 21.10.+ 22.+ 25.+ 26.+ 28.+ 29.+ 02.11.+
03.+ 04.+ 05.11.2022 jeweils 19:30 Uhr
sowie am 30.10.2022 um 15:00 Uhr
Infotel: 0 49 52 – 50 14 Andree Winkler

Kabeljau un witte Rosen

Komödie
Bühne: Spöldeel Larrelt
Autor: Carl Slotboom im Plausus Verlag
Regie: Gunda Henschke
Ort: Larrelter Turnhalle, Rabenstraße
Termine: 21.10.+ 22.+ 28.+ 29.10.2022
jeweils 19:30 Uhr
am 23.10.+ 30.10.2022 ab 15:00 Uhr
mit Kaffee und Kuchen
Infotel: 0 49 21 – 60 50 Gunda Henschke

Allens ut de Reeg

Niederdeutsches Lustspiel
Bühne: Theatergruppe Weene
Autor: Ray Cooney bei VVB
Regie: Wilhelm Reuter
Ort: Turnhalle der Grundschule Weene
Termine: 21.+ 22.+ 23.+ 26.+ 27.+28.+29.+
30.10.2022 jeweils 20:00 Uhr
Info: Rolf-Tamme Ideus 04941 9 94 92 20

Fro Pieper leevt gefährlich

Kriminalkomödie von Jack Popplewell
Im VVV - Verlag
Bühne: Niederdeutsche Bühne Norden e. V.
Regie: Edmund Seemann
Ort: Theatersaal van d' Stadt Nörden
Osterstrasse 50
Termin: 29.10.+ 30.10.+ 04.11.- 06.11.2022
jeweils um 17:00 Uhr
am 12.11.2022 um 19:30 Uhr

Een Fro mutt her

Komödie
Bühne: Spöldeel Transvaal e.V. van 1979
Autor: Eva Hatzelmann ; VVB
Regie: Ingrid Vogel-Suhr, Carola Clemens
Ort: 26723 Emden, Cirksenaschule
Termine: 05.+ 06.+ 10.+ 11.+ 12.+ 13.11.2022
jeweils 20:00 Uhr
Infotel: 0160 975 332 85 Ingrid Vogel-Suhr
0151 572 940 06 Carola Clemens

Sibirien

Monolog von Felix Mitterer
im Karl Mahnke Verlag
Bühne: Theaterwerkstatt Rosenstraat 13
Regie: Kirsten Herborg
Ort: Grüner Weg 31, 26529 Marienhafte
Termin: 12.+ 13.+ 19.+ 20.+ 26.11.2022
jeweils um 20:00 Uhr
am 27.11.2022 um 18:00 Uhr
Infotel.: 04934 – 49 99 75

Geld in d'Büdel, nix as Getüdel

Komödie von Michael Cooney im VVB
Bühne: Niederdeutsches Theater Aurich e.V.
Regie: Johann Mühlenbrock
Ort: Haxtumer Speicher, Oldersumer Str.152
Aurich
Termine: 12.11.+ 15.+ 17.+ 19.+ 21.+ 23.+
25.+ 29.11.+ 01.12.2022
jeweils um 20:00 Uhr
am 04.12.2022 um 16:00 Uhr
Infotel: 0160 – 30 719 26 Doris Mühlenbrock

2023

Dat Geld is in'n Emmer

Kriminalchwank
Bühne: Victoburer Theatergruppe
Autor: Dietmar Steimer, platt H. Burhoop
Verlag: Deutscher Theaterverlag
Ort: Gulfhof Ihnen in Engerhaffe Kirchwyk
Termine: 21.01.+ 22.+ 28.+ 29.01.2023+
04.02.+ 05.+ 11.+ 12.+ 18.+ 19.02.23
jeweils 19:30 Uhr
Infotel. 04942 – 2352 Saathoff

Dat Sgötteldook

Annerlesdens har ick up't Land wat to doon,
ick wull dor hen up'n Veeauktion.
Do wur'k unnerwägens, dat hett mi högt-to'n Koppke Tee in de Köken nögt.

't was noch völ Tied, ick sull mi'n beten bi hör in de Hörn bit Fүүr hensetten.
Dor seet 'k nu – de Footen up Rokeldopp, overt Fүүr hung 'n Pott mit Aartensopp.
Achter'd Herd hung'n Wandsprök ut Papier:
“Ein sauber Weib, des Hauses Zier”.
De Butzendör de stunn wiet open,
mi weert, as weern's d'r jüst utkropen.

Up de Disk vull Püllen, dor sach ik ok leg bi de Tassen un Tellers dat Sgöteldok.
Un up de Brotkröms, de dor legen,
dor satten woll so an dusend Flegen.

Dat Olske har, as sück dat hört,
vör de Swienen mit de Hand dat Drank umrört.
Se wisske ganz , as was se klook,
de Hann sük off in dat Sgötteldook.
Nu, wiel se dat net har to faten,
kunn se ut Gewohnheit net laten,
van wägens de Reinlichkeit
– se was net fuul –
to wisken sück äben um dat Muul.

Dor kweem hör lütt Chrisjahn herin-gehuht,
he har sück von boben bit unnern befuult.
Behendjes klaid't Ollske in Draff
hör Tuckerlamm mit dat Sgötteldook aff.

Nu gah man, min Vader, un seeg di vör,
un bliev mi bi dien Mama vör't Dör –
“Ik wask hum net gern, he hett wat up't Bost,
un kriggt van't Wasken alltied so'n Hoost.

Man nu sall gau dat Woter koken.
Ick will uns 'n stevig Träcksel moken.
'n Klumpke dick as 'n Ei sall dorher,
un Room so lobbig as Wagensmeer.

Disse Tass kriegen Se, de is süver un rein,
blot mien Mann drunk derut, vanmörgens um tein.
He drinkt so gern, nett as Se'n Tass Tee,
un slotjen deit Swartenkruusen he.

Man ick will doch äben noch intüsken,
hör Tass mit dat Sgöteldook utwisken.
Annern kunnen Se würkelk noch denken,
ick wull Hör in'n fuul Tass Tee inschenken”.

As se dat deh, säh ick: “'word Tied,
de Weg na de Swienmarkt is noch wiet.
Wenn ick torügg kom van de Veeauktion,
sall de Tee mie smoken as Bulljonn”.